svan

# Manual de instrucciones

## CONGELADOR

## SCV85502E

Lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

## ⚠ Información de seguridad

Por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el dispositivo si se mueve o se vende, para que todos los que lo usen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad del dispositivo.

Para la seguridad de la vida y la propiedad, mantenga las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no es responsable de los daños causados por la omisión.

## Seguridad de niños y personas vulnerables.

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden el peligro involucrado
- Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar este aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario a menos que tengan una edad de 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga todos los envases lejos de los niños. Existe riesgo de asfixia.

## ⚠ Información de seguridad

- Si está desechando el aparato, saque el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica se caigan o se cierren.
- Si este dispositivo con sellos magnéticos para puerta reemplaza un dispositivo más antiguo que tiene un seguro de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de que no se pueda usar ese resorte antes de desechar el dispositivo viejo. Esto evitará que se convierta en una trampa mortal para un niño.

## Seguridad general

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No dañe el circuito de refrigerante.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No use otros aparatos eléctricos (como los fabricantes de helados) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que estén aprobados para este propósito por el fabricante.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No toque la bombilla si ha estado encendida durante un largo período de tiempo porque podría estar muy caliente.[1)]

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No ubique múltiples enchufes portátiles o proveedores de energía portátiles en la parte posterior del dispositivo.

1) Si hay una luz en el compartimento.

## ⚠ Información de seguridad

- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.
- El isobutano refrigerante (R-600a) está contenido dentro del circuito de refrigerante del aparato, un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental, que sin embargo es inflamable.
- Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigerante se dañe.

- Vaciar llamas abiertas y fuentes de ignición.
- ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato

- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de alguna manera. Cualquier daño al cable puede provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Cualquier componente eléctrico (enchufe, cable de alimentación, compresor, etc.) debe ser reemplazado por un agente de servicio certificado o personal de servicio calificado.

# ⚠ Información de seguridad

CE

⚠ **¡ADVERTENCIA!** La bombilla suministrada con este aparato es una “bombilla de lámpara de uso especial” que solo se puede utilizar con el aparato suministrado. Esta “lámpara de uso especial” no es utilizable para iluminación doméstica.[1)]

El cable de alimentación no debe alargarse.

Asegúrese de que la clavija de alimentación no esté aplastada o dañada por la parte posterior del aparato. Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.

Asegúrese de que puede conectarse a la toma de corriente del aparato.

No tire del cable de red.

Si la toma de corriente está floja, no inserte el enchufe de alimentación. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.

No debe operar el aparato sin la lámpara.

Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo.

No retire ni toque los elementos del compartimiento del congelador si tiene las manos húmedas o mojadas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o quemaduras por congelación / congelación.

Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

## Uso diario

- No caliente las piezas de plástico del aparato.
- No coloque productos alimenticios directamente contra la pared posterior.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que se hayan descongelado.

1) Si hay una luz en el compartimento.

## ⚠ Información de seguridad

- Almacene los alimentos congelados preenvasados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de electrodomésticos deben seguirse estrictamente. Consulte las instrucciones pertinentes.
- No coloque bebidas gaseosas carbonatadas en el compartimento del congelador, ya que crea presión en el recipiente, lo que podría causar que explote y dañe el aparato.[1)]
- Los polos de hielo pueden causar quemaduras por congelación si se consumen directamente del aparato.[1)]

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones

- Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no entren en contacto con otros alimentos ni se derramen sobre ellos.
- Los compartimientos de alimentos congelados de dos estrellas (si se presentan en el aparato) son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo.

1) Si hay un compartimento congelador.
2) Si hay un compartimiento de almacenamiento de alimentos frescos.

## ⚠ Información de seguridad

- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas (si están presentados en el aparato) no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
- Si se deja el aparato vacío durante largos períodos de tiempo, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que el montaje se desarrolle dentro del aparato.

## Cuidado y Limpieza

- Antes del mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice objetos afilados para eliminar las heladas del aparato. Use un raspador de plástico.[1)]
- Examine regularmente el drenaje en el refrigerador en busca de agua descongelada. Si es necesario, limpiar el desagüe. Si el desagüe está bloqueado, el agua se acumulará en la parte inferior del aparato. [2)]

## Instalación

**¡Importante!** Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones dadas en párrafos específicos.

- Desembale el aparato y compruebe si hay daños en él. No conecte el aparato si está dañado. Reporte los posibles daños inmediatamente al lugar donde lo compró. En ese caso retener el embalaje.
- Es recomendable esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.

1) Si hay un compartimento congelador.
2) Si hay un compartimiento de almacenamiento de alimentos frescos.

## ⚠ Información de seguridad

- Debería haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, ya que esto no conduce al sobrecalentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones relevantes para la instalación.
- Siempre que sea posible, los separadores del producto deben estar contra una pared para evitar tocar o atrapar partes calientes (compresor, condensador) para evitar posibles quemaduras.
- El aparato no debe ubicarse cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que se pueda acceder al enchufe de alimentación después de la instalación del aparato.

## Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico que se requiera para realizar el servicio técnico del aparato debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un Centro de Servicio autorizado, y solo deben usarse repuestos originales.

## Ahorro de energía

- No ponga comida caliente en el aparato;
- No empaque los alimentos juntos ya que esto evita que el aire circule;
- Asegúrese de que la comida no toque la parte posterior del compartimento (s);
- Si la electricidad se apaga, no abra la (s) puerta (s);
- No abra la (s) puerta (s) con frecuencia;
- No mantenga las puertas abiertas por mucho tiempo;
- No coloque el termostato en temperaturas muy altas;
- Algunos accesorios, como los cajones, se pueden quitar para obtener un mayor volumen de almacenamiento y un menor consumo de energía.

## Proteccion Ambiental

Este aparato no contiene gases que podrían dañar la capa de ozono, ni en su circuito de refrigerante ni en los materiales de aislamiento. El aparato no debe desecharse junto con los residuos urbanos y la basura. La espuma de aislamiento contiene gases inflamables: el aparato debe desecharse de acuerdo con las regulaciones del aparato para obtener de las autoridades locales. Evite dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor. Los materiales utilizados en este aparato marcados con el símbolo ♺ son reciclables.



El símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su consejo local, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

### Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo son reciclables. Deseche el embalaje en un recipiente de recogida adecuado para reciclarlo.

### Eliminación del aparato.

## ⚠ Información de seguridad

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de alimentación y desecharlo.

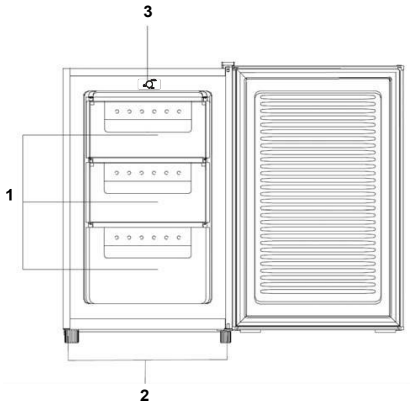


⚠ **¡ADVERTENCIA!** Durante el uso, servicio y eliminación del aparato, preste atención al similar símbolo que se encuentra en el lado izquierdo, que se encuentra en la parte posterior del mismo (panel trasero o compresor). Dicho símbolo será de color amarillo u orange.
Es símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor.
Esté alejado de la fuente de fuego durante el uso, servicio y eliminación.

## Coloque distintos alimentos en distintos compartimentos correspondientes de acuerdo con la siguiente tabla

| | |
|---|---|
| Cajón (s) de congelación / estante | • Alimentos para almacenamiento a largo plazo.<br>• Cajón / estante inferior para carnes, aves y pescados crudos.<br>• Cajón medio / estante para verduras congeladas, patatas fritas.<br>• Cajón superior / estante para helados, frutas congeladas, productos horneados congelados. |

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO




1. Cajones de almacenamiento
2. Ajuste de nivel
3. Unidad de control

Nota: La ilustración es una imagen de referencia, su aparato podría diferir.

## CAMBIO DE LA PUERTA REVERSIBLE

Herramientas: Destornillador, plano Destornillador, Llave Hexagonal.

•Asegurar la unidad esté desenchufada y vacía.

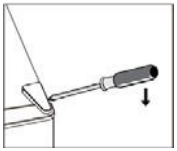
•Para tomar la puerta, es necesario inclinar el aparato hacia atrás. ***D***ebe descansar la unidad en algo sólido para que no se resbale durante el proceso de cambio de la puerta

•Todos los componentes desmontados deben guardarse para hacer la reinstalación de la puerta.

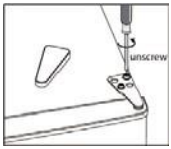
•No deje reposar la unidad en plano ya que podría dañar el refrigerante del sistema.

•Se aconseja manejar el aparato entre 2 personas durante el monta je.

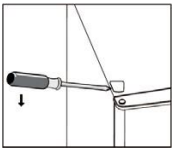
0. Retire la cubierta de la bisagra superior derecha.



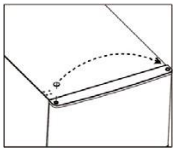
2. Afloje los tornillos. Retire el soporte de la bisagra.



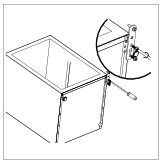

3. Saque el tornillo superior izquierdo.

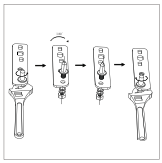


4. Mueva la cubierta de base de izquierda a derecha. Levantar la tapa superior y colóquela en una superficie acolchada para evitar que se raye.

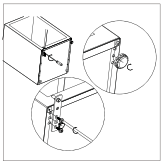


5. Desatornille y retire el pasador de la bisagra inferior, entregar el soporte y reemplácelo.

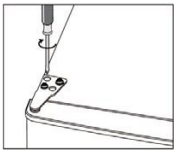




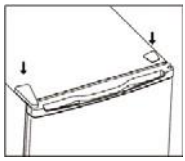
4. Vuelva a colocar el soporte de montaje de la bisagra inferior Vuelva a colocar ambos pies ajustables.



7. Coloque la puerta. Asegurarse que la puerta está alineada horizontalmente y verticalmente para que los sellos están cerrados por todos lados antes de finalmente apretar la bisagra superior.
8. Inserte el soporte de la bisagra y atorníllelo a la parte superior de la unidad.
9. Use una llave para apretar si es necesario.



03. Vuelva a colocar la cubierta de la bisagra y la cubierta del tornillo.



## MANTENIMIENTO

- El frigorífico debería limpiarse y realizar mantenimiento una vez al mes.
- Al realizar las tareas de mantenimiento, asegúrese completamente de que el enchufe de corriente se haya desconectado de la corriente.

- Limpie la superficie interna y externa del frigorífico y sus accesorios con un paño húmedo. Si están demasiado sucios, friéguelos con un detergente neutro y después aclare con agua y seque con un paño limpio. Después de esto, es recomendable pulir la superficie del frigorífico con una pequeña cantidad de cera para vidrio y una franela.

- Para las tareas de limpieza, no utilice agua caliente, diluyentes, petróleo, alcohol, queroseno, detergente en polvo, limpiadores, detergentes alcalinos, ácido, paños químicos, etc. para no dañar el recubrimiento ni las piezas plásticas. Está prohibido rociar el frigorífico directamente con agua. Esto podría generar óxido o dañar el aislamiento.

- Tenga cuidado de mantener las barras de goma de sellado de las puertas. Siempre deberán estar limpias.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### 1. Cuando el frigorífico no funciona

Compruebe si existe un fallo eléctrico.

Compruebe que el enchufe de alimentación esté enchufado en la toma de corriente.
Compruebe que no se haya quemado un fusible.

### 2. Cuando el frigorífico enfría demasiado

El cuadrante de control de temperatura puede estar ajustado demasiado alto.

Si coloca alimentos que contengan un alto contenido de humedad directamente debajo de las salidas de aire frío, se congelarán fácilmente. Esto no indica un funcionamiento incorrecto.

### 3. Cuando lo frigorífico no enfría lo suficiente

Los alimentos pueden haberse colocado demasiado juntos de manera que bloquean el flujo de aire frío.
Puede haber colocado algo demasiado caliente o demasiados alimentos en el frigorífico.
Es posible que la puerta no esté cerrada de manera adecuada.
Lasjuntas de la puerta podrían estar dañadas.
Es posible que el frigorífico no esté bien ventilado.

Es posible que no haya suficiente espacio libre entre el frigorífico y la superficie inmediatamente superior e inferior.
Es posible que el cuadrante de control de temperatura no esté ajustado correctamente.

### 4. El agua de descongelación se desborda dentro del frigorífico y cae al suelo

Compruebe que la tubería de drenaje y la manguera de drenaje no estén obstruidas.

Compruebe que la bandeja de drenaje esté correctamente colocada.

5. Se produce condensación en la parte externa del frigorífico.

La condensación puede formarse en la parte externa cuando la humedad es alta, como por ejemplo durante la temporada húmeda. Esto es igual a la condensación que se forma cuando se vierte agua fría en un vaso. Si no sucede, entonces indica que existe un fallo. Seque con un paño seco.

4. Se oye un ruido como de agua que fluye

Un ruido de agua que fluye es el flujo del refrigerante. Esto no indica un funcionamiento incorrecto.

7. Los paneles laterales del gabinete se calientan

Los paneles laterales del gabinete se calentarán cuando la puerta se abre o cierra con frecuencia, cuando la unidad inicia y cuando la unidad funciona en el verano con una temperatura ambiente exterior alta. En dichos casos, no toque el panel ya que puede ocasionar la disipación del calor del interior del gabinete, y esto no significa que el frigorífico esté defectuoso.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

♦ Para obtener especificaciones técnicas detalladas, consulte la placa de identificación en la parte trasera del frigorífico.

♦ Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## Anexo al manual de instrucciones

Esta lista proporciona todos los requisitos de Eco-design (según el Reglamento (UE) 2019/2019 sobre Eco-design y el Reglamento (UE) 2019/2016 sobre etiquetado energético, dichos requisitos son aplicables a su producto.

Este frigorífico no ha sido diseñado para ser integrado en un mueble, a no ser que se indique lo contrario en el manual de instrucciones.

Los cajones, cestas y estantes deben mantenerse en la posición actual a no ser que se indique otra cosa en este documento.

Las puertas y tapas del frigorífico deberán retirarse antes de desecharlo, para evitar que niños o animales puedan quedar atrapados en su interior.

Ajustes recomendados:

Frigorífico: +4 ºC

Congelador: -18 ºC

CONGELACIÓN RÁPIDA

Se recomienda usar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos para congelar en el congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pulse el botón "Fast Freeze" para activar la función de congelación rápida. Cuando se active esta función, se encenderá el indicador "Fast Freeze". Cuando hayan transcurrido las 24 horas, coloque los alimentos a congelar en el congelador. Esta función se desactiva automáticamente al cabo de 72 horas; también se puede desactivar manualmente pulsando el botón "Fast Freeze".

ENFRIAMIENTO RÁPIDO

Con la función de enfriamiento rápido es posible aumentar la capacidad de refrigeración del frigorífico. Se recomienda usar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos en el frigorífico. Para activar la función de enfriamiento rápido, pulse el botón "Fast Cool". Cuando se active esta función, se encenderá el indicador "Fast Cool". Esta función se desactiva automáticamente al cabo de 6 horas; también se puede desactivar manualmente pulsando el botón "Fast Cool".

Cómo almacenar los alimentos:

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados:

Frigorífico: Los diferentes alimentos, especialmente frutas y verduras, tienen diferentes temperaturas de almacenamiento. El tiempo de almacenamiento es de entre 1 y 3 días (con el ajuste de temperatura "medio").

Congelador: 1 semana (ajuste de temperatura: Min) 1 mes (ajuste de temperatura: Max)

Para optimizar la velocidad de congelación y obtener más espacio de almacenamiento, el congelador se puede utilizar sin los cajones que incorpora.

La cantidad de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de tiempo específico se indica en la placa de características técnicas. Los límites de carga están determinados por las cestas, los cajones, los estantes, etc. Asegúrese de que estos componentes puedan cerrarse fácilmente después de introducir los alimentos.

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados en el manual del usuario.

La información sobre el modelo se puede obtener escaneando el código QR impreso en la etiqueta energética.

Dicha etiqueta también incluye el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de registro en:

https://eprel.ec.europa.eu

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G (si está incluida).

## Proceso correcto de desecho de este producto



Según la directiva Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), los residuos WEEE han de recogerse y tratarse por separado. Si, en el futuro, necesita desprenderse de este producto, NO lo ponga en los residuos domésticos, envíelo a los puntos de recogida WEEE sí exiten.

| | |
|---|---|
| Marca | SVAN |
| Modelo | SCV85502E |
| Clase de energía | E |
| Certificación | CE CB GS/ERP |
| Consumo anual de energía | 156kWh / año |
| Volumen útil refrigerador | -L |
| Volumen útil congelador | 60L |
| Número de estrellas | 4 |
| Sistema de descongelación | Defrost |
| Autonimía de mantenimiento | 7.5h |
| Capacidad de congelación | 2.8kg/24h |
| Clase climática | N,ST |
| Nivel de ruido | 40dB |
| Dimensiones | 475x450x850 mm |
| Tensión | 220-240V |
| Corriente | 0.7A |

SVAN TRADING S.L.
Imported by B73737553
Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
info@svanelectro.com
960600034

svan

# User Instruction

## Freezer

## SCV85502E

Read this manual carefully and keep it for future reference.

## ⚠ Safety information CE

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

## Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given super vision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lack unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

## General safety

⚠ **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

⚠ **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

⚠ **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.[1)]

1) If there is a light in the compartment.

## ⚠ Safety information CE

⚠**WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠**WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household

## ⚠ Safety information

⚠**WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

⚠**WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a "special use lamp bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.[1)]

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

## Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

## ⚠ Safety information CE

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. [1)]
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions. [1)]
- Appliance's manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated of fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance. [1)]
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance. [1)]
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.
2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mount developing within the appliance.

## Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.[1)]
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain.
  If the drain is blocked, water will collect in te bottom of the appliance.[2)]

# Installation

**Important!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.
2) If there is a fresh-food storage compartment.

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

## Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

## Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

## ⚠ Safety information CE

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

## Environment Protection

This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.
The materials used on this appliance marked by the symbol ♺ are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

## Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

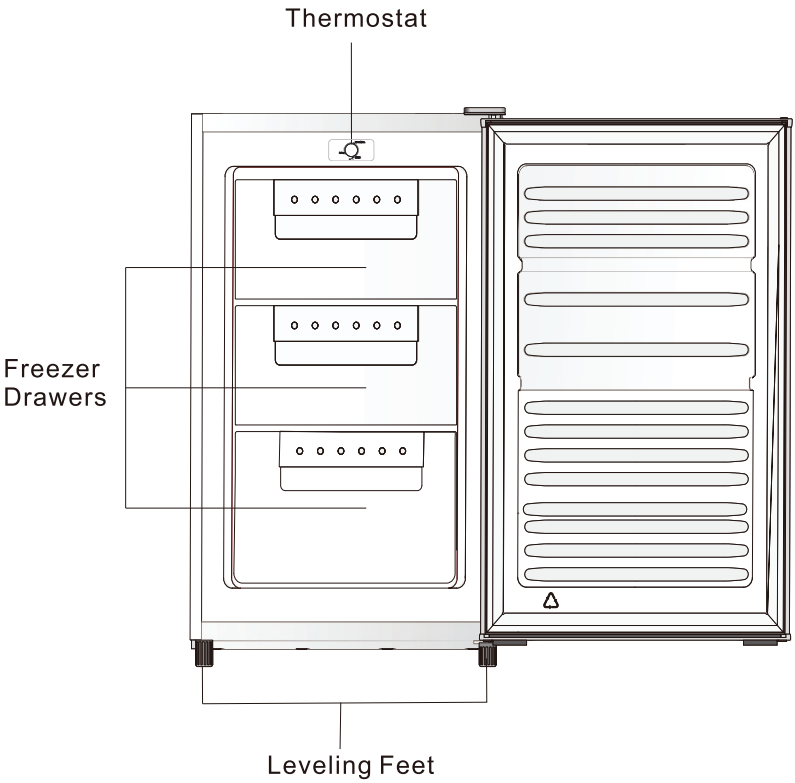


⚠ **WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

## Overview



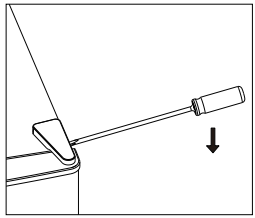

Note: Above picture is for reference only.

# Reverse Door

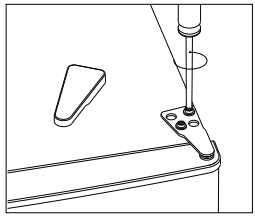
**Tool required:** Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

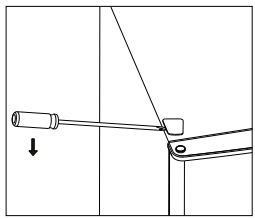
1. Remove the top right hinge cover.



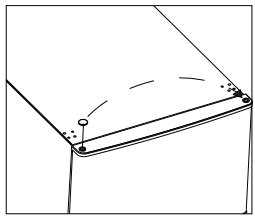
2. Undo the screws. Then remove the hinge bracket.



3. Remove the top left screw cover.



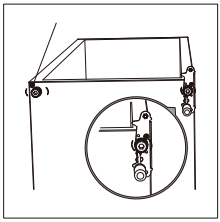
4. Move the core cover from left side to right side. And then lift the upper door and place it on a padded surface to prevent it from scratching.



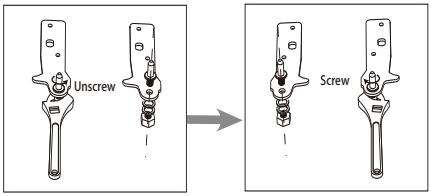
# Reverse Door

**Note**: remove this screw if it presents.

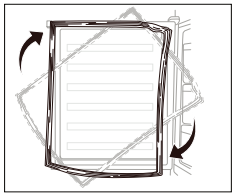
5. Unscrew bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both side.



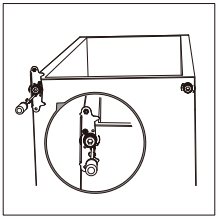
6. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



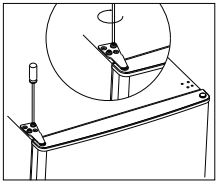

7. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



8. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.

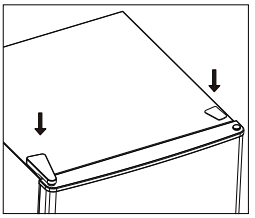


9. Place the door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seals are closed on all sides before finally tightening the top hinge.
10. Insert the hinge bracket and screw it to the top of the unit.
11. Use a spanner to tighten it if necessary.



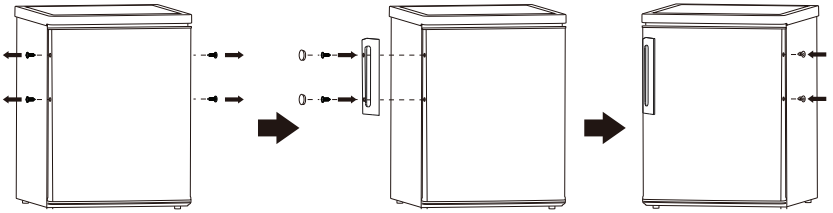
## Reverse Door

12. Put the hinge cover and the screw cover back.



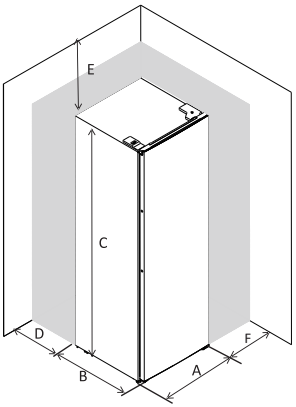
# Installation

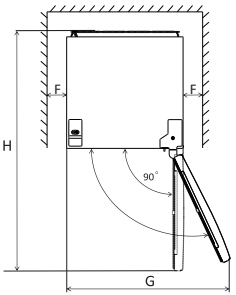
## Install door handle



## Space Requirement

- Keep enough space of door open.



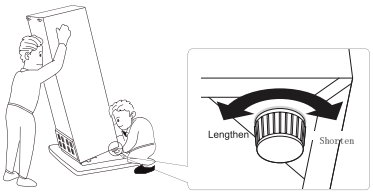



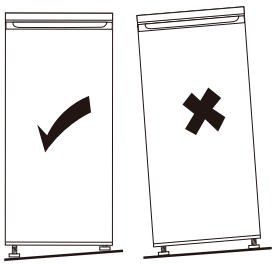

| | |
|---|---|
| A | 253 |
| B | 23. |
| C | 63. |
| D | min=50 |
| E | min=50 |
| F | min=50 |
| G | 960 |
| H | 980 |

## Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



# Installation

## Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

For refrigerating appliances with climate class:
—extended temperate: ‘this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C (SN);
—temperate: ‘this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C (N);
—subtropical: ‘this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C (ST);
—tropical: ‘this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C (T);

## Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

⚠ **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;

## Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.
This appliance complies with the E.E.C. Directives.

# Daily Use

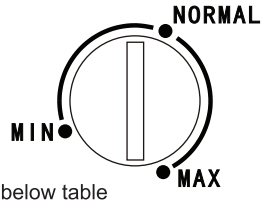
## First use

### Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

**Important!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

## Temperature Setting




- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 3 settings **MIN**, **NORMAL** and **MAX**. **MIN** is warmest setting and **MAX** is coldest setting.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.

## Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

| Refrigerator compartments | Type of food |
|---|---|
| Freezer drawer(s)/shelf | • Foods for long-term storage.<br>• Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.<br>• Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.<br>• Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods. |

### Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

### Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

### Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more trays for the production of ice-cubes.

## Helpful hints and tips

### Hints for freezing

To help you make the most of the freezing pro-cess, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

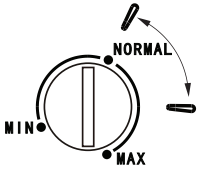
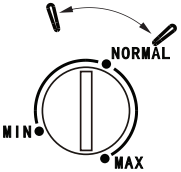
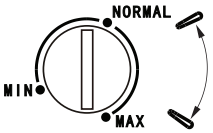
# Daily Use

## Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

**Important!** In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under “rising time”, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

### Temperature setting recommendation

| Temperature Setting Recommendation | | |
|---|---|---|
| Environment Temperature | Freezer compartment | Fridge compartment |
| Summer |  | / |
| Normal |  | / |
| Winter |  | / |

- Information above give users recommendation of temperature setting.

## Impact on Food Storage

- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.

# Daily Use

### Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:
- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

## Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

⚠ **Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

**Important!** Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice form orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption. For this reason carefully clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.[1)]
- After everything is dry place appliance back into service.

## Defrosting of the freezer

The freezer compartment, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it.
However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as fellows:
- pull out the plug from the socket;
- remove all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
- keep the door open, and placing a basin underneath of the appliance to collect the defrost water;
- when defrosting is completed, dry the interior thoroughly
- replace the plug in the power socket to run the appliance again.

1) If the condenser is at back of appliance.

# Daily Use

## Troubleshooting

**Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

**Important!** There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

| Problem | Possible cause | Solution |
|---|---|---|
| Appliance dose not work | Mains plug is not plugged in or is loose | Insert mains plug. |
| | Fuse has blown or is defective | Check fuse, replace if necessary. |
| | Socket is defective | Mains malfunctions are to be corrected by an electrician. |
| Appliance freezes too much | Temperature is set too cold or the appliance runs at **MAX** setting. | Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily. |
| The food is not frozen enough. | Temperature is not properly adjusted. | Please look in the initial Temperature Setting section. |
| | Door was open for an extended period. | Open the door only as long as necessary. |
| | A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours. | Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily. |
| | The appliance is near a heat source. | Please look in the installation location section. |
| Heavy build-up of frost on the door seal. | Door seal is not air-tight. | Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly. |
| Unusual noises | Appliance is not level. | Re-adjust the feet. |
| | The appliance is touching the wall or other objects. | Move the appliance slightly. |
| | A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall. | If necessary, carefully bend the component out of the way. |

If the malfunction shows again, contact the Service Center.
These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

## Manual Leaflet

This list provides all Eco-design requirements (following the (EU)2019/2019 Eco-design and (EU)2019/2016 Energy labelling) , if the requirement is applicable to your product.

The refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance, unless specifically shown as such into its instruction manual.

The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this document.

Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside.

Recommended setting:

Refrigerator compartment: +4ºC

Freezer compartment: -18ºC

FAST FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. 24 hours before freezing fresh food, press the Fast Freeze button to activate the Fast Freeze function. When activated, the Fast Freeze indicator turns on. After 24 hours place the food to be frozen in the freezing zone of freezer compartment. The function is automatically disabled after 72 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Freeze button.

FAST COOL

Using Fast Cool function it is possible to increase the cooling capacity in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press the Fast Cool button to activate Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indicator turns on. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Cool button again.

How to store foodstuffs:

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times：

Fridge compartment: Different food, especially vegetable and fruit, have different storage temperature. The storage time is 1 to 3 days （temp setting: middle）

Freezer compartment: 1 week (temp setting: Min) and 1 month (temp setting: Max)

To optimize freezing speed and get more storage space, the freezer compartment can

be used without the freezer drawers.

The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate. Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc. Make sure that these components can still close easily after loading.

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times found in the user manual.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at

https://eprel.ec.europa.eu

This product contains a light source of energy efficiency class G (if present).

## Correct disposal process of this product



According to the directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), the waste WEEE must be collected and treated separately. If in the future you need to dispose of this product DO NOT put it with household waste, send it to the WEEE collection points if they exist.

| | |
|---|---|
| Brand | SVAN |
| Model | SCV85502E |
| Energy Class | E |
| Certification | CE CB GS/ERP |
| Yearly Energy Consumption | 156kWh / year |
| Net Volume Refrigerator | -L |
| Net Volume Freezer | 60L |
| No. of Stars | 4 |
| Defrosting System | Defrost |
| Autonomy for Black Out | 7.5h |
| Freezing Capacity | 2.8kg/24h |
| Climatic Class | N,ST |
| Noise Level | 40dB |
| Overall Dimensions | 475x450x850 mm |
| Rated Voltage | 220-240V |
| Rated Current | 0.7A |

SVAN TRADING S.L.
Imported by B73737553
Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
info@svanelectro.com
960600034

svan

# MANUAL DE INSTRUÇÕES

## CONGELADOR

## SCV85502E

Leia este manual com atenção e guarde-o para referência futura.

# ⚠ Informações de segurança CE

Para sua segurança e para garantir o uso adequado, antes de instalar e usar o dispositivo pela primeira vez, leia atentamente este manual do usuário, incluindo conselhos e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante certificar-se de que todos que usam o dispositivo estejam completamente familiarizados com seus recursos de operação e segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permaneçam com o dispositivo, se ele for movido ou vendido, para que todos que o utilizem durante toda a sua vida sejam devidamente informados sobre o uso e a segurança do dispositivo.
Para a segurança da vida e da propriedade, mantenha as precauções destas instruções de uso, pois o fabricante não é responsável pelos danos causados pela omissão.

## Segurança de crianças e pessoas vulneráveis.

- Este dispositivo pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo com segurança e entenderem o perigo envolvido
- Crianças de 3 a 8 anos de idade podem carregar e descarregar este dispositivo.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- As crianças não devem limpar e manter o usuário a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisionadas.
- Mantenha todos os recipientes longe das crianças. Existe um risco de sufocamento.
- Se estiver a eliminar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais perto possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças sofram choques eléctricos ao cair ou fechar.

## ⚠ Informações de segurança CE

- Se este dispositivo com vedações de porta magnéticas substituir um dispositivo mais antigo que tenha uma trava de mola (trava) na porta ou tampa, certifique-se de que a mola não possa ser usada antes de descartar o dispositivo antigo. Isso evitará que se torne uma armadilha mortal para uma criança.

## Segurança geral

⚠ **ATENÇÃO!** Mantenha as aberturas de ventilação, no armário do aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.

⚠ **ATENÇÃO!** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação além dos recomendados pelo fabricante.

⚠ **ATENÇÃO!** Não danifique o circuito refrigerante.

⚠ **ATENÇÃO!** Não use outros aparelhos elétricos (como os fabricantes de sorvetes) dentro de aparelhos de refrigeração, a menos que sejam aprovados para esse fim pelo fabricante.

⚠ **ATENÇÃO!** Não toque na lâmpada se ela estiver ligada por um longo período de tempo, pois ela pode estar muito quente.[1)]

⚠ **ATENÇÃO!** Ao colocar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

⚠ **ATENÇÃO!** Não localize vários plugues portáteis ou provedores de energia portáteis na parte de trás do dispositivo.

Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol, com um propelente inflamável neste aparelho.

• O refrigerante de isobutano (R-600a) está contido no circuito refrigerante do aparelho, um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental, que, no entanto, é inflamável.

# ⚠ Informações de segurança CE

- Durante o transporte e a instalação do dispositivo, certifique -se de que nenhum dos componentes do circuito refrigerante esteja danificado.
- - Chamas vazias e fontes de ignição vazias.
- - ventile a sala em que o aparelho está localizado

É perigoso alterar especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano no cabo pode causar curto-circuito, incêndio ou choque elétrico.

Este dispositivo foi projetado para ser usado em aplicações domésticas.

⚠ **ATENÇÃO!** Qualquer componente elétrico (plugue, cabo de alimentação, compressor, etc.) deve ser substituído por um agente de serviço certificado ou pessoal de serviço qualificado.

⚠ **ATENÇÃO!** A lâmpada fornecida com este aparelho é uma "lâmpada de uso especial" que só pode ser utilizada com o aparelho fornecido. Esta "lâmpada de uso especial" não é utilizável para iluminação doméstica.[1)]

- O cabo de alimentação não deve ser estendido.
- Certifique-se de que o plugue de energia não esteja amassado ou danificado pela parte de trás do aparelho. Um plugue de energia esmagado ou danificado pode superaquecer e causar um incêndio.

1) Se houver uma luz no compartimento.

# ⚠ Informações de segurança CE

- Certifique-se de poder conectar-se à tomada de energia do aparelho.
- Não puxe o cabo de rede.
- Se a tomada estiver solta, não insira a ficha de alimentação. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio.
- Você não deve operar o dispositivo sem a lâmpada.
- Este dispositivo é pesado. É preciso ter cuidado ao movê-lo.
- Não remova ou toque nos itens no compartimento do freezer se suas mãos estiverem úmidas ou úmidas, pois isso pode causar escoriações na pele ou
- congelamento / congelamento de queimaduras.
- Evite a exposição prolongada do dispositivo à luz solar direta.

## Uso diário

- Não aqueça as partes plásticas do aparelho.
- Não coloque produtos alimentícios diretamente contra a parede do fundo.
- Os alimentos congelados não devem ser congelados novamente depois de descongelados.
- Guarde os alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante de alimentos congelados.
- As recomendações de armazenamento dos fabricantes de eletrodomésticos devem ser seguidas rigorosamente. Veja as instruções relevantes.
- Não coloque refrigerantes com gás no compartimento do congelador, pois isso cria pressão no recipiente, o que poderia fazer com que o aparelho explodisse e danificasse o aparelho.[1)]

1) Se houver um compartimento congelador.

# ⚠ Informações de segurança CE

• Os postes de gelo podem causar queimaduras por congelamento se consumidos diretamente do aparelho.[1)]

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- Abrir a porta por períodos prolongados pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os tanques de água se eles não foram usados por 48 h; Lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se não houver água durante 5 dias.
- Armazene a carne crua e o peixe em recipientes adequados na geladeira para que não entrem em contato com outros alimentos ou vazem.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas (se presentes no aparelho) são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas (se apresentados no aparelho) não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o aparelho for deixado vazio por longos períodos de tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar que o conjunto se desenvolva dentro do aparelho.

1) Se houver um compartimento congelador.
2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

## Cuidado e Limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte o plugue da tomada.
- Não limpe o dispositivo com objetos de metal.
- Não use objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho. Use um raspador de plástico.[1)]
- Examine regularmente o dreno no refrigerador para água descongelada. Se necessário, limpe o dreno. Se o dreno estiver bloqueado, a água se acumulará na parte inferior do dispositivo.[2)]

# Instalação

**Importante!** Para a conexão elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas em parágrafos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se há danos. Não ligue o aparelho se estiver danificado. Relate possíveis danos imediatamente ao local onde você comprou. Nesse caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo retorne ao compressor.
- Deve haver circulação de ar adequada ao redor do aparelho, pois isso não leva ao superaquecimento. Para obter ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, os separadores do produto devem estar contra uma parede para evitar tocar ou prender as partes quentes (compressor, condensador) para evitar possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve estar localizado perto de radiadores ou fogões.

1) Se houver um compartimento congelador.
2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

- Certifique-se de que o plugue de energia possa ser acessado após a instalação do dispositivo.

## Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para executar o serviço técnico do aparelho deve ser realizado por um eletricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- Este produto deve ser reparado por um centro de serviço autorizado e somente peças sobressalentes originais devem ser usadas.

## Economia de energia

- Não coloque alimentos quentes no aparelho;
- Não coloque alimentos juntos, pois isso impede que o ar circule;
- Certifique-se de que os alimentos não toquem a parte de trás do (s) compartimento (s);
- Se a eletricidade sair, não abra a (s) porta (s);
- Não abra a (s) porta (s) com freqüência;
- Não mantenha as portas abertas por muito tempo;
- Não coloque o termostato em temperaturas muito altas;
- Alguns acessórios, como gavetas, podem ser removidos para obter um maior volume de armazenamento e menor consumo de energia.

## Proteção Ambiental

Este dispositivo não contém gases que possam danificar a camada de ozônio, nem em seu circuito refrigerante nem nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser descartado juntamente com o lixo e o lixo municipais. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos do aparelho, a ser obtido junto das autoridades locais.
Evite danificar a unidade de resfriamento, especialmente o trocador de calor. Os materiais utilizados neste dispositivo marcado com o símbolo ♺ são recicláveis.

# ⚠ Informações de segurança CE



O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser levado ao ponto de coleta apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, ele ajudará a evitar possíveis conseqüências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo manuseio inadequado dos resíduos deste produto. Para obter informações mais detalhadas sobre como reciclar este produto, entre em contato com o conselho local, o serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o produto.

## Materiais de embalagem

**Os materiais com o símbolo são recicláveis. Descarte a embalagem em um recipiente adequado para reciclagem.**

## Eliminação do dispositivo.

1. Desconecte o plugue do soquete.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.

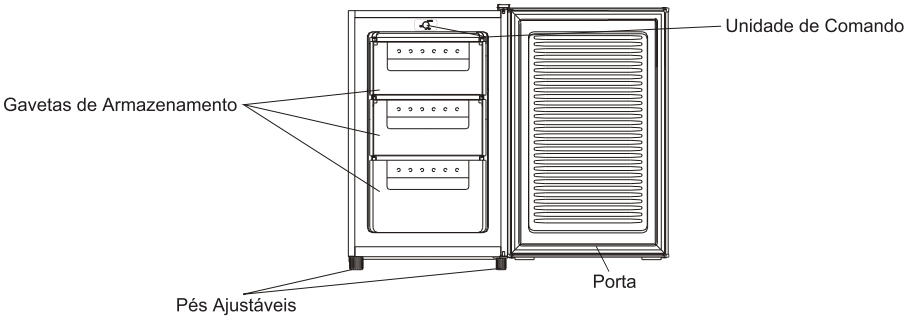


⚠ **ATENÇÃO!** Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção ao símbolo semelhante no lado esquerdo, que se encontra na parte de trás do aparelho (painel traseiro ou compressor). O dito símbolo será amarelo ou laranja. É símbolo de aviso de risco de incêndio. Existem materiais inflamáveis nos tubos do refrigerante e do compressor. Fique longe da fonte de fogo durante o uso, serviço e descarte.

## Coloque diferentes alimentos em diferentes compartimentos de acordo com a tabela a seguir

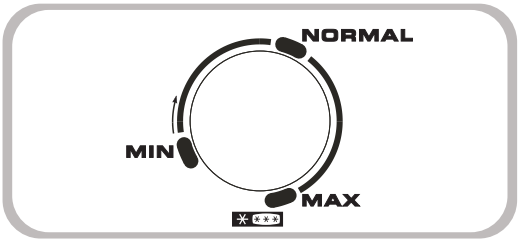
| | |
|---|---|
| Gaveta (s) do congelador / prateleira | • Alimentos para armazenamento a longo prazo.<br>• Gaveta / prateleira inferior para carne crua, aves, peixe.<br>• gaveta / prateleira média para legumes congelados, batatas fritas.<br>• gaveta / prateleira superior para sorvetes, frutas congeladas, assados congelados. |

## Descrição do Aparelho




Nota: A ilustração é uma imagem de referência, seu dispositivo pode ser diferente.

**Unidade de Comando**



# Utilização do Aparelho

*Este aparelho foi fabricado só para uso doméstico, especialmente para a conservação de alimentos.*

Este aparelho foi fabricado para funcionar em temperaturas ambientes (Temperaturas ao redor) entre 16ºC e 32ºC.

Se estas temperaturas forem excedidas, ex.: mais frio ou mais quente, o aparelho não funcionará correctamente.Caso as temperaturas do ambiente se excederem por longos períodos, a temperatura no sector do congelador aumentará acima dos -18ºC o que poderá causar que alguns alimentos se estragem.

**Antes da primeira Utilização**

Retire todas as fitas de segurança.
Lave o interior do aparelho com uma mistura de água morna e um pouco de bicarbonato de sódio (5ml para 0,5 litros de água). Não utilizar sabão ou detergente pois o cheiro poderá ficar penetrado. A seguir seque bem o aparelho.

**Comando do Termostato**

O comando do Termostato fica situado no painel de control que regula a temperatura do inetrior da arca.
Posição "Min" - Frio
Posição "Normal" - Mais Frio, normalmente esta é a posição mais aconselhável.
Posição "Max" - Frio Intenso

A temperatura poderá alterar-se devido a:

- Temperatura do compartimento
- Frequência de abertura da porta
- Quantidade de alimentos armazenados
- Posição do aparelho

Ao determinar a temperatura desejada, terá de ter em conta todos estes factores e até proceder a algum tipo de teste caso seja necessário.

*Não deixe que as crianças brinquem com o aparelho e seus comandos.*

*Não utilize detergentes, pó abrasivo, produtos de limpeza perfumados ou produtos que contenham alcool.*

**Luzes Indicadoras de Funcionamento**

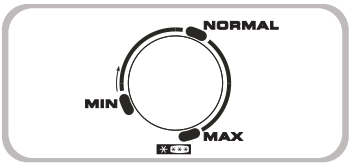
- Luz indicadora Congelação rápida: **amarela**
  Quando vira para baixo o botão de congelamento rápido, o indicador luminoso é brilhante com a cor amarela. A arca poderá congelar rapidamente alimentos quentes e o compressor funcionará continuamente. Se quiser interromper esta função, deverá virar para baixo novamente o botão de congelação rápida e certificar-se de que o sinal luminoso se apaga.

- Luz indicadora de funcionamento: **verde.**
  Quando liga o seu aparelho à corrente se acenderá no painel uma luz verde.

- Luz indicadora de Aviso: **vermelha**
  Quando a temperatura no interior do aparelho é superior a -8ºC, a luz indicadora de Aviso se acenderá piscando.

**Iniciar o Aparelho**

1. Após a sua instalação ligue o aparelho à corrente só passado 2 horas, para o gás estabilizar.
2. Ligue o aparelho à corrente e ligue também o mesmo no respectivo botão.
3. Vire o botão do termostato para a posição desejada. A posição aconselhada é mais ou menos ao meio (funcionamento normal) (veja Comando Termostato).
4. Deixe o aparelho a funcionar vazio pelo menos durante 4 horas e depois então coloque os alimentos no seu inetrior.



## Compartimento da Arca

O simbolo ******* significa que a sua arca conservará os alimentos congelados a uma temperatura de -18ºC ou ainda mais frio, permitindo assim a conservação de alimentos congelados e frescos por um longo período de tempo. A temperatura da arca é controlada automáticamente pelo termostato que se situa no painel de comando.
Dado a diferentes instalações, métodos de utilização e condições atmosféricas, poderá ter que fazer alguns ajustes na temperatura.

Poderá verificar a necessidade de ajustar a temperatura, colocando um termometro enterrado em uma peça de alimento congelado. A leitura deverá ser feita rapidamente visto que após retirar o termometro da peça a temperatura aumenta muito depressa.

**Congelar Alimentos Frescos**
A quantidade máxima de alimentos que pode congelar em 24 horas é de 4 Kg. Coloque os alimentos frescos na gaveta de congelação. Deverá mexer e virar os alimentos de vez em quando para a sua congelação ser mais rápida.
Durante o processo de congelação a temperatura dos alimentos frescos deverá diminuir rápidamente para que os cristais de gelo sejam o mais pequeno possível para prevenir que danifique a estrutura dos alimentos. Se o congelamento for feito devagar se formará cristais de gelo muito grandes e estes afectarão a qualidade dos alimentos após a sua descongelação.

Os volumes a serem congelados deverão ser colocados na gaveta de congelação em contacto directo com a sua superfície o mais longe possível uns dos outros deixando assim o ar frio circular entre eles. Estes não deverão estar em contacto com volumes já existentes.

Nada acontecerá se se esquecer de desligar o botão de congelação rápida após 24 horas, mas por razões de economia, tente lembrar-se de o desligar quando este processo tiver terminado.

Excepcionalmente volumes grandes poderão ser congelados retirando a gaveta superior.

*Não volte a congelar alimentos que já tenham sido descongelados.*
*Não retirar alimentos da arca com as mãos húmidas ou molhadas, poderá causar irritações na pele ou queimaduras de gelo.*

Por razões de segurança, as gavetas vêm com sistema de top, mas é fácilmente retirado puxando-o em direcção do Stop, levantando-a e puxando-a para fora. Para as colocar na posição original proceda no sentido inverso.

**Armazenar Alimentos Congelados**
A capacidade de armazenação deste aparelho é de 80 Litros.
Esta informação é standard e a sua capacidade actual depende da densidade e tamanho dos alimentos. A informação acima mencionada estão baseadas numa densidade de 0,32Kg por Litro.
Embalagens já comercializadas e congeladas deverão ser armazenadas de acordo com as instruções do fabricante para uma gaveta de 4 estrelas de congelação e deverá ser posto na arca o mais rápido possível após a sua compra.
O tempo de duração dos alimentos na sua arca é geralmente para cima de 3 meses mas a duração do tempo poderá variar e é importante seguir o tempo recomendado nas embalagens pré-congeladas.

*Não colocar recipientes fechados ou bebidas gaseificadas no interior da arca pois poderão causar pressão no recipiente e este explodir danificando o aparelho.*

*Gelados à base de liquidos poderão causar queimaduras de gelo se forem consumidos de imediato após retirá-los da arca.*

**Dicas & Conselhos**

- Qualquer embagem de alimentos congelados que estejam abertas, deverão ser embaladas novamente evitando assim ques estes fiquem expostos ao gelo, deteriorando-se fácilmente.
- Embalagens que acidentalmente se abram deverá ser usada de imediato ou embaladas novamente. Terá a alternativa caso os alimentos dessa embalagem estejam crus e não estejam completamente descongelados poderão ser cozidos e congelados novamente.
- Veja sempre as datas de validade nas embalagens e mexa-as frequentemente. Apesar da armazenação dos alimentos poder se prolongar além do prazo indicado o seu sabor e textura serão diferentes.

## DICAS & CONSELHOS

***Ruídos normais durante funcionamento***

* Poderá ouvir alguns ruídos quando o gás estiver a circular na tubagem situada na parte de trás do aparelho para o painel de frio/evaporador ou para as gavetas.
* Quando o compressor estiver a funcionar o gás é bombeado à volta, e nessa altura ouvirá um ruído proveniente do compressor.
* O Termostato controla o Compressor, e nessa altura ouvirá um "click" quando este aciona o sistema para dentro e para fora.

***Armazenamento dos Alimentos***

* Para obter os melhores resultados do seu aparelho, não deverá colocar no seu interior alimentos ou bebidas quentes que possam evaporar.
* Evite comprar alimentos já congelados caso não os possa arrumar de imediato. É aconselhável a utilização de recipientes térmicos. Assim que chegar à casa, guarde de imediato os alimentos na arca.
* Faça com que o tempo entre a compra e a armazenação dos alimentos na arca seja o mais curto possível.
* Não sobrecarregue a sua arca em demasia deixe que haja espaço suficiente entre as embalagens para o ar frio circular livremente.
* Não armazene alimentos não embalados.
* Certifique-se de que as embalagens estejam devidamente datadas e etiquetadas e que sejam utilizadas de acordo com as datas indicadas para que os alimentos sejam consumidos na sua melhor qualidade.
* Retire todos os alimentos que por alguma razão não estejam em boas condições de consumo.

***Conselhos para poupar Energia***

* Não instalar o aparelho perto de outros que produzam calor, tais como fogões máquinas de lavar louça ou radiadores.
* Instale o aparelho em um local frio e bem ventilado e certifique-se de que as aberturas de ar não fiquem obstruídas.
* Evite congelação desnecessária no interior do aparelho ao embalar os alimentos em sacos com muito ar antes de os colocar na arca.
* Deixe sempre que os alimentos que estejam muito quentes, fiquem à temperatura ambiente antes de os colocar no interior da arca.

* Alimentos que estejam muito frios deverão passar primeiro pelo frigorífico e depois então para a arca.

* Ao descongelar o alimento de que necessita, tire-o da arca e coloque-o no frigorífico, este processo fará que o alimento descongele de uma maneira natural não perdendo as suas qualidades.

* Evite manter a porta da arca aberta por muito tempo, ou abri-la com muita frequência fazendo assim com que o ar quente do exterior entre o que poderá causar com que o compressor funcione com muito mais frequência.

* Certifique-se de que não existe nenhuma obstrução na porta fazendo com que esta não feche correctamente.

* É aconselhável proceder a uma limpeza periódica no sistema situado na parte de trás do aparelho com uma vassoura ou aspirador.

***Em caso de falha eléctrica***

Caso haja uma falha de energia, mantenha a porta fechada. Se a temperatura da sua arca aumentar não volte a congelar os alimentos novamente sem antes primeiro verificar se está em perfeita condição de consumo.
Siga as seguintes indicações:

**Gelados:** Se estiverem descongelados deverão ser jogados fora.

**Frutas e Vegetais:** Deverão ser cozinhados e utlizados.

**Pão e Bolos:** Poderão ser congelados novamente sem perigo algum.

**Mariscos:** Deverão ir para o frigorífico e serem utilizados o mais rápido possível.

**Alimentos já cozinhados:** Deverão ir para o frigorífico e serem utilizados o mais rápido possível.

**Pedaços grandes de carne:** Poderão ser congelados novamente caso ainda se verifiquem sinais de cristais de gelo.

**Frango:** Deverá ser cozido e congelado novamente.

## *MANUTENÇÃO & LIMPEZA*



Antes de proceder a qualquer tipo de limpeza ou manutenção DESLIGUE o aparelho da Corrente.

***Limpeza Interior***

Lave o interior do aparelho com uma mistura de água morna e um pouco de bicarbonato de sódio (5ml para 0,5 litros de água). Não utilizar sabão ou detergente perfumado pois o cheiro poderá ficar penetrado.
A seguir seque bem o aparelho.



Não utilize detergentes, pós abrasivos, produtos de limpeza muito perfumados ou produtos que contenham lixivia ou alcool.

***Limpeza Exterior***

Lave a parte de fora do aparelho com uma mistura de água morna com sabão.



Não utilizar produtos abrasivos. Existem arestas afiadas nas laterais do aparelho, tenha especial atenção quando estiver a limpar essa area.

Uma ou duas vezes por ano aspire o compressor que se encontra na parte de trás do aparelho, visto a acumulação de sujidade afectar o funcionamento do mesmo e aumentar o consumo eléctrico.



***Descongelação***

1. Envolva os alimentos em folhas de jornal ou panos.
2. Desligue o aparelho e também a corrente (tire a ficha da tomada).
3. Abra a porta.
4. Coloque um recipiente para reter a água da descongelação.
5. Após  a descongelação, çimpe e seque o seu interior.
6. Ligue novamente o aparelho e seleccione os alimentos congelados.



- Poderá acelerar o processo de descongelação, colocando taças de água quente (não a ferver) no interior da arca e libertando as camadas de gelo com uma pá de plástico.
- Se a temperatura dos alimentos congelados começar a aumentar  durante este processo, a duração de conservação será menor.

### *Quando o aparelho não está a ser utilizado*

Quando o aparelho não estiver a ser utilizado por um longo período de tempo, desligue-o da corrente, retire todos os alimentos do seu interior, limpe-o e deixe a porta um pouco aberta prevenindo assim o aparecimento de odores indesejados.

## *PROBLEMAS & SOLUÇÕES*

**ANTES de contactar Um Técnico Qualificado, veja os pontos seguintes:**

| Problemas | Soluções |
|---|---|
| O aparelho não funciona | Veja se a tomada tem corrente |
| | Verifique se não houve uma falha de corrente, experimentando as luzes de casa. |
| | Verifique se os fusivéis não estão queimados. |
| A temperatura no interior do aparelho está muito alta | Verifique se a temperatura ambiente está entre os nivéis de temperatura do aparelho (16ºC a 32ºC) Mude o aparelho de local se for necessário. |
| | Verifique se o termostato se encontra na posição correcta de acordo com as condições do ambiente. |
| A porta não abre | A porta acabou de ser aberta?<br>Em caso afirmativo, aguarde alguns minutos deixando que a pressão do ar se estabilize. |
| O Compressor está a funcionar continuamente | Ajuste o termostato para uma temperatura correcta. (Veja página 5) |
| | Veja se a porta está bem fechada. |
| | Foi colocado no seu interior uma grande quantidade de alimentos ou a porta é aberta com muita frequência. |
| Verifica-se uma grande quantidade de gelo no seu interior | Certifique-se de que a porta não fica aberta. |
| | Verifique que não existe nada a bloquear a porta de ser fechada. |
| | As borrachas da porta estão limpas e em perfeita condições? |
| | Tem sido feita a descongelação periódica recomendada? |
| Ruídos | Veja a informação sobre ruídos de funcionamento |

Se após ter verificado todas as situações acima mencionadas o problema persistir então contacte um Técnico Qualificado.

**4. Mudar o Sentido da Abertura da Porta**

Este aparelho dá-lhe a possibilidade de o abrir pela esquerda ou pela direita. Quando adquire o aparelho este encontra-se a abrir pelo lado esquerdo. Caso queira alterar, siga as seguintes instruções.

NOTA:

**Antes de proceder a esta alteração, deverá desligar a corrente.**
**Todas as peças que forem retiradas, deverão ser guardadas para as utilizar novamente ao recolocar a porta no sentido desejado.**

Este aparelho foi fabricado com as dobradiças do lado direito. Se deseja alterar o sentido de abertura do mesmo, siga as seguintes instruções:

1. Retire primeiro a tampa superior da dobradiça (6).

2. Retire os dois parafusos (1) que segura a dobradiça superior (5) (lado direito) ao corpo do aparelho. Retire a dobradiça superior (5).

3. Levante a porta e coloque-a deitada em local seguro prevenindo assim que se risque.

4. Retire os dois parafusos (8) que segura a dobradiça inferior(2) e retire a respectiva dobradiça (2).

5. Retire o pé da frente da esquerda (4) e transfira-o para o lado direito.

6. Retire a tampa dos orifícios (7) para o lado direito.

7. Antes de colocar a dobradiça inferior(2), retire o pino(9) e reverta a direcção da dobradiça inferior (2). A seguir instale a dobradiça inferior(2) no lado esquerdo na parte inferior do corpo do aparelho com os dois parafusos (8).

8. Insira o pino (9) na dobradiça inferior (2).

9. Coloque a porta no local desejado certficando-se de que esta fica bem assente na dobradiça (2).

10. Enquanto estiver a segurar a porta na posição fechada, segure a dobradiça superior(5) no corpo do aparelho do lado esquerdo com os dois parafusos(1). Por favor, lembre-se de não apertar os dois parafusos(1) até que a parte superior da porta estiver nivelada com o tampo do aparelho.

11. Coloque a tampa da dobradiça (6) na dobradiça superior.

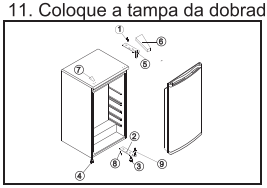



**FIGURA 1**

Abertura da porta pelo lado esquerdo

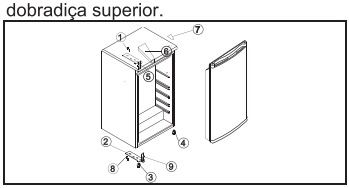



**FIGURA 2**

Abertura da porta pelo lado direito

**Requisitos de Instalação**

Para o funcionamento correcto deste aparelho, este não deverá ser instalado em locais onde a temperatura desça abaixo os 16ºC e suba acima os 32ºC.

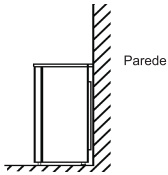
Evite os seguintes locais: Cozinhas mal ventiladas, no exterior, garagens, etc.

Para ficar bem instalado deverá ficar:

* Numa atmosfera seca
* Longe do contacto directo do sol.
* Longe de temperaturas extremas (ao lado de fogões ou de aparelhos que produzam calor).
* O seu aparelho ficará pesado depois de estar carregado com os alimentos, por isso deverá ficar instalado em uma superfície palna e firme.

## Requisitos de Ventilação

Devagar empurre o aparelho para trás até que este fique à distância recomendada da parede.
Deverá manter uma distância de 50mm do tecto até ao aparelho.
Se não tiver este espaço disponível, deverá manter uma distância nas laterais de 25mm para cada lado.



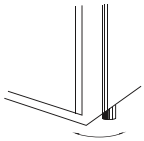

⚠ Certifique-se de que o aparelho não fica em cima da extensão.
As partes do aparelho que aquecem não deverão ficar expostas.
Sempre que possível, a parte de trás do aparelho deverá ficar virada para a parede mas obedecendo as distâncias recomendadas para a sua ventilação.

## Nivelação

O aparelho deverá ser bem nivelado, evitando que este oscile:

Certifique-se de o aparelho se encontra bem na vertical, nivelado e em contacto directo com o chão.

Caso precise de o ajustar, use os pés ajustáveis que se encontram na parte de baixo frontal do aparelho, (basta utilizar os seus dedos).



⚠ Este aparelho é pesado. Deverá ter cuidado quando o estiver a mudar de local.

* Para mais detalhes da suas especificações, veja a placa que se encontra na parte de trás do aparelho.

## Anexo ao manual de instruções

Esta lista fornece todos os requisitos de design ecológico (de acordo com o regulamento (UE) 2019/2019 sobre design ecológico e o regulamento (UE) 2019/2016 sobre rotulagem energética, se esses requisitos forem aplicáveis ao seu produto.

Este refrigerador não foi projetado para ser integrado em uma peça de mobília, a menos que indicado de outra forma no manual de instruções.

Gavetas, cestos e prateleiras devem ser mantidos em suas posições atuais, a menos que especificado de outra forma neste documento.

As portas e tampas do refrigerador devem ser removidas antes do descarte, para evitar que crianças ou animais fiquem presos no interior.

Configurações recomendadas:

Geladeira: +4 ºC

Freezer: -18 ºC

CONGELAMENTO RÁPIDO

Recomenda-se usar esta função ao colocar uma grande quantidade de alimentos para congelar no congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pressione o botão "Fast Freeze" para ativar a função de congelamento rápido. Quando esta função é ativada, o indicador "Fast Freeze" acende. Decorridas as 24 horas, coloque os alimentos a congelar no congelador. Esta função é desativada automaticamente após 72 horas; Também pode ser desativado manualmente pressionando o botão "Fast Freeze".

RESFRIAMENTO RÁPIDO

Com a função de resfriamento rápido, é possível aumentar a capacidade de resfriamento do refrigerador. Recomenda-se usar esta função ao colocar uma grande quantidade de alimentos no refrigerador. Para ativar a função de resfriamento rápido, pressione o botão "Fast Cool". Quando esta função é ativada, o indicador "Fast Cool" acende. Esta função é desativada automaticamente após 6 horas; Também pode ser desativado manualmente pressionando o botão "Fast Cool".

Como armazenar alimentos:

Para evitar o desperdício de alimentos, consulte os tempos e configurações de armazenamento recomendados:

Geladeira: Alimentos diferentes, especialmente frutas e vegetais, têm diferentes temperaturas de armazenamento. O tempo de armazenamento é de 1-3 dias (com configuração de temperatura "média").

Congelador: 1 semana (configuração de temperatura: Min) 1 mês (configuração de temperatura: Max)

Para otimizar a velocidade de congelamento e obter mais espaço de armazenamento, o freezer pode ser usado sem as gavetas embutidas.

A quantidade de alimentos frescos que podem ser congelados em um determinado período de tempo está indicada na placa de dados. Os limites de carga são determinados por cestos, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se de que esses componentes podem ser facilmente fechados após inserir os alimentos.

Para evitar desperdício de alimentos, consulte o manual do usuário para saber os tempos e configurações de armazenamento recomendados.

Informações sobre o modelo podem ser obtidas digitalizando o código QR impresso na etiqueta de energia.

Esta etiqueta também inclui o identificador do modelo, que pode ser usado para consultar o portal de registro em:

https://eprel.ec.europa.eu

Este produto contém uma fonte de luz de classe G de eficiência energética (se equipado).



Según la directiva Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), los residuos WEEE han de recogerse y tratarse por separado. Si, en el futuro, necesita desprenderse de este producto, NO lo ponga en los residuos domésticos, envíelo a los puntos de recogida WEEE sí exiten.

| | |
|---|---|
| Marca | SVAN |
| Modelo | SCV85502E |
| Classe de eficiência energética | E |
| Certificação | CE CB GS/ERP |
| Consumo anual de energia | 156kWh/anno |
| Volume líquido refrigerador | -L |
| Volume líquido congelador | 60L |
| Não. de estrelas | 4 |
| Sistema de descongelação | Defrost |
| Autonomia para apagar | 7.5h |
| Capacidade de congelação | 2.8kg/24h |
| Classe climática | N,ST |
| Nível de ruído | 40dB |
| Dimensões totais | 475x450x850 mm |
| Tensão nominal | 220-240V |
| Corrente nominal | 0.7A |

SVAN TRADING S.L.
Imported by B73737553
Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
info@svanelectro.com
960600034

# SVAN

SVAN TRADING S.L.
Imported by B73737553
Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
info@svanelectro.com
960600034